



INFORMACIÓN DEL PROGRAMA

INTRODUCCIÓN

La Ciudad de Garden Grove (“Ciudad”) ha establecido el programa JOBS 1st To-Go (“Programa”) para estimular el crecimiento económico a través de actividades que retienen empleos con la intención de ayudar a los establecimientos locales que proveen alimentos y bebidas durante la pandemia de Coronavirus (COVID-19). El Programa proporciona asistencia financiera para la compra de bienes necesarios para acomodar pedidos de entrega y para llevar (por ejemplo, contenedores, platos, tazas, cubiertos, etc.), así como el pago de tarifas por el servicio de entrega por una tercera parte.

ELEGIBILIDAD

Las empresas elegibles deben:

- Estar ubicados en Garden Grove
- Poseer una licencia válida de negocios de Garden Grove y permisos aplicables
- Ser un establecimiento de alimentos o bebidas que ofrece opciones para llevar
- Retener al menos un trabajo para un empleado de bajos ingresos
- Mostrar una disminución mínima de 25% en los ingresos como resultado de COVID-19

OPCIONES DE FINANCIAMIENTO

Las empresas elegibles pueden solicitar uno de los siguientes tipos de asistencia:

- Una subvención de hasta \$1,000 para comprar los bienes necesarios para acomodar los pedidos de entrega y/o para llevar
- Usted puede calificar para \$500 adicionales si los bienes comprados son de un negocio y/o distribuidor local de Garden Grove

Para ver las directrices del programa o llenar una solicitud, por favor visite:

<https://ggcity.org/neighborhood-improvement/jobs-1st>

Para más información sobre este programa,
por favor póngase en contacto con:

Oficina de Desarrollo Económico

Monica Covarrubias, Gerente Principal de Proyectos • Teléfono: 714.741.5788 • Email: monicac@ggcity.org

Nate Robbins, Especialista Principal del Programa • Teléfono: 714.741.5206 • Email: nater@ggcity.org

Grace Lee, Especialista Principal en Desarrollo Económico • Teléfono: 714.741.5130 • Email: gracel@ggcity.org



GARDEN GROVE